

Chwarae Cymru
Play Wales

Gweithdy hawl i chwarae

www.chwarae.cymru

© Chwarae Cymru

Cedwir pob hawl. Ni chaniateir atgynhychu unrhyw ran o'r cyhoeddiad hwn, ar wahân i'r adnoddau, na'i gadw mewn cyfundrefn adferadwy na'i drosglwyddo mewn unrhyw ddull gan unrhyw berson heb ganiatâd ysgrifenedig y cyhoeddwr.

Cyhoeddwyd gan Chwarae Cymru, Tŷ Parc, Heol y Brodyr Llwydion, Caerdydd, CF10 3AF.

www.chwarae.cymru

Cynnwys

Am y Gweithdy hawl i chwarae	4
Beth yw'r gweithdy?	4
Ar gyfer pwy mae'r gweithdy?	4
Pam ddatblygwyd y gweithdy hwn?	4
Sut ddatblygwyd y gweithdy?	4
Sut ddylid defnyddio'r gweithdy?	4
Beth mae wedi ei ddylunio i'w wneud?	4
Pa bolisiau a deddfwriaethau sy'n cefnogi hyn?	5
Hawliau plant	5
Polisi Chwarae Cenedlaethol	5
Dyletswyddau statudol	5
Sut mae'r Gweithdy hawl i chwarae yn cydgysylltu â'r Cwricwlwm i Gymru a Fframwaith Arolygu Cyffredin Estyn?	6
Lles ac agweddau at ddysgu	6
Profiadau dysgu	6
Gofal, cymorth ac arweiniad	6
Trosglwyddo'r Gweithdy hawl i chwarae – nodiadau i hwyluswyr	8
Pwyntiau cyffredinol	8
Adnoddau	8
Trosglwyddo'r gweithdy	9
Mynd i'r afael â rhwystrau	10
Cynllunio gweithredu	10
Cynllun sesiwn	11
Defnyddio'r Goeden Gynllunio	15
Cerdyn bingo hawl i chwarae	17
Poster hawl i chwarae CCUHP	18
Deilliannau dysgwyr	19
Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm	20
Celfyddydau Mynegiannol	20
Iechyd a Lles	20
Y Dyniaethau	20
Ieithoedd, Llythrennedd a Chyfathrebu	20
Mathemateg a Rhifedd	20
Gwyddoniaeth a Thechnoleg	20
Adnoddau i gefnogi chwarae mewn ysgolion	21

Am y Gweithdy hawl i chwarae

Mae chwarae'n allweddol i iechyd a lles corfforol, meddyliol, cymdeithasol ac emosiynol plant. Trwy chwarae, bydd plant yn datblygu gwytnwch a hyblygrwydd, sy'n cyfrannu at eu lles corfforol ac emosiynol. Mae chwarae'n golygu bod plant yn gwneud fel y mynnant yn eu hamser eu hunain ac yn eu ffordd eu hunain. Mae'n cynnwys nodweddion allweddol hwyl, ansicrwydd, her, hyblygrwydd a pheidio bod yn gynhyrchiol.

Mae gan blant hawl i chwarae, fel y cydnabyddir yn Erthygl 31 o Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP). Chwarae yw un o agweddau pwysicaf a mwyaf uniongyrchol bywydau plant – maent yn gwerthfawrogi amser, rhyddid a manau o safon i chwarae.

Beth yw'r gweithdy?

Er mwyn cynyddu ymwybyddiaeth plant am eu hawl i chwarae, mae Chwarae Cymru wedi datblygu cynllun ac adnoddau gweithdy i gynorthwyo gyda hyrwyddo, cyfranogi ac eiriol dros hawl plant i chwarae'n lleol.

Ar gyfer pwy mae'r gweithdy?

Mae'r gweithdy wedi ei ddylunio ar gyfer gweithwyr chwarae, gweithwyr cyfranogaeth, gweithwyr ieuencid a staff ysgolion i'w hwyluso mewn ysgolion a lleoliadau strwythuredig eraill. Mae'r gweithdy a'r adnoddau wedi eu dylunio i'w defnyddio gan unrhyw un sydd â dealltwriaeth ymarferol o sut i gefnogi a hwyluso chwarae plant gan ddefnyddio agwedd gwaith chwarae. Gallent fod yn weithwyr chwarae, gweithwyr datblygu chwarae neu'n aelod o staff dysgu. Bydd [Adnoddau i gefnogi chwarae mewn ysgolion](#) hefyd yn helpu hwyluswyr sydd â gwybodaeth ychwanegol i gefnogi'r *Gweithdy hawl i chwarae*.

Pam ddatblygwyd y gweithdy hwn?

Mae plant ac ardegwyr yn dweud wrthym dro ar ôl tro bod chwarae'r tu allan a chwrdd â'u ffrindiau'n eu cymuned eu hunain yn bwysig iddynt. Maent hefyd yn dweud wrthym yn barhaus eu bod angen mwy o amser, lle a chaniatâd i chwarae.



Sut ddatblygwyd y gweithdy?

Ymgysylltodd Chwarae Cymru gydag arbenigwyr cyfranogi i ddatblygu'r *Gweithdy hawl i chwarae*. Yna, fe wnaethom gynhyrchu'r adnoddau hyn, gan ehangu ar waith Dynamix a'u cyhoeddiad *Children's rights Spice 'em Up*. Fe wnaethom weithio â nifer penodol o ysgolion er mwyn peilota a gwerthuso'r rhaglen.

Sut ddylid defnyddio'r gweithdy?

Mae'r gweithdy'n canolbwyntio ar yr hawl i chwarae yn gyffredinol, yn hytrach nag yn yr ysgol yn benodol. Fodd bynnag, dylid nodi y gallai cymryd rhan yn y gweithdy arwain at weld y plant yn dymuno canolbwyntio ar chwarae yn eu hysgol – ar draws y cwricwlwm, y gofod chwarae a chyfleoedd yn ystod amser chwarae a beth sy'n digwydd ar ôl ysgol. Mae'r adnoddau wedi'u dylunio i'w defnyddio mewn ysgolion ac maent yn cynnwys gweithgareddau ar gyfer gweithdy dan arweiniad hwylusydd ac at ddefnydd gan yr ysgol yn dilyn y gweithdy.

Mae'r adnoddau'n cynnwys:

- [Cynllun sesiwn a nodiadau ar gyfer hwyluswyr](#)
- [Deilliannau i ddysgwyr](#)
- [Poster yn hyrwyddo hawl i chwarae CCUHP](#)
- [Poster y Goeden Gynllunio](#) i'w ddefnyddio i helpu plant i gynllunio sut yr hoffon nhw rannu'r wybodaeth y maent wedi ei dysgu
- [Taflen waith](#) i ddisgrifio sut i hwyluso defnyddio'r Goeden Gynllunio
- [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm mewn ysgolion.](#)

Beth mae wedi ei ddylunio i'w wneud?

Mae'r *Gweithdy hawl i chwarae* wedi ei ddylunio i alluogi plant ac ardegwyr i eiriol yn well dros gyfleoedd gwell i chwarae a chwrdd â'u ffrindiau.

Pa bolisiau a deddfwriaethau sy'n cefnogi hyn?

Hawliau plant

Mae Confensiwn y Cenedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP) yn amlinellu 54 o erthyglau sy'n diffinio sut y dylid trin plant a phobl ifanc a'r modd y dylai llywodraethau fonitro'r confensiwn. Mae Llywodraethau Cymru a'r DU wedi arwyddo'r confensiwn hwn. Mae tair erthygl yn benodol sy'n ddefnyddiol i'w hystyried wrth ddarparu ar gyfer chwarae plant:

- **Erthygl 31: Yr hawl i hamdden, chwarae a diwylliant**

Mae gan blant yr hawl i ymlacio a chwarae ac ymuno mewn ystod eang o weithgareddau diwylliannol, artistig ac adloniadol eraill.

- **Erthygl 12: Parchu barn y plentyn**

Pan fo oedolion yn llunio penderfyniadau fydd yn effeithio ar blant, bydd gan blant hawl i ddweud yr hyn y maent yn credu ddylai ddigwydd ac i'w barn gael ei hystyried.

- **Erthygl 15: Rhyddid i ymgysylltu**

Mae gan blant yr hawl i gwrdd â'i gilydd.



Polisi Chwarae Cenedlaethol

Fe wnaeth Llywodraeth Cymru arddangos ei ymrwymiad i chwarae plant yn ei Bolisi Chwarae (2002) cenedlaethol.

Mae'r Polisi'n datgan bod:

'Chwarae'n cwmpasu ymddygiad plant a ddewisir o wirfodd, a gyfarwyddir yn bersonol ac a gymhellir yn gynhenid. Nid yw'n cael ei berfformio er mwyn nod neu wobr allanol, ac mae'n rhan sylfaenol ac annatod o ddatblygiad iach – nid yn unig ar gyfer plant unigol, ond hefyd ar gyfer y gymdeithas y maent yn byw ynddi.'

Mae'r gydnabyddiaeth hon o bwysigrwydd chwarae i gymdeithas a chymunedau'n sail i holl gynnwys y *Gweithdy hawl i chwarae*.

Dyletswyddau statudol

Yn 2010, Cymru oedd y wlad gyntaf yn y byd i ddeddfu dros chwarae gyda Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010. Mae hyn yn gosod dyletswydd ar awdurdodau lleol i asesu a sicrhau cyfleoedd chwarae digonol ar gyfer plant yn eu hardal. Mae *Cymru – gwlad lle mae cyfle i chwarae*, cyfarwyddyd statudol i awdurdodau lleol, yn amlinellu ystod eang o Faterion ar draws nifer o feysydd polisi y mae angen eu hystyried.

Daw'r Ddyletswydd Digonolrwydd Chwarae fel rhan o agenda Llywodraeth Cymru yn erbyn tlodi sy'n cydnabod y gall plant ddiodeff o dlodi profiad, cyfle ac uchelgais, ac y gall y math hwn o dlodi effeithio ar blant o bob cefndir cymdeithasol, diwylliannol ac economaidd ar draws Cymru.

Mae Mesur Plant a Theuluoedd (Cymru) 2010 yn gosod dyletswydd ar awdurdodau lleol i wneud trefniadau i hybu a hwyluso cyfranogiad plant a phobl ifanc wrth lunio penderfyniadau. Mae Safonau Cyfranogiad Cenedlaethol Cymru yn cynnwys egwyddorion sylfaenol ar gyfer cynnwys plant a phobl ifanc yn y broses llunio penderfyniadau. Mae'r safonau'n egluro'r hyn ddylai plant a phobl ifanc ei ddisgwyl wrth iddynt gael gwrandawriad o ran gwybodaeth, dewis, dim gwahaniaethu, parch, buddiannau i blant a phobl ifanc, sut y bydd plant a phobl ifanc yn derbyn adborth a sut y bydd darparwyr gwasanaethau'n gwella ansawdd.

Sut mae'r Gweithdy hawl i chwarae yn cydgylltu â'r Cwricwlwm i Gymru a Fframwaith Arolygu Cyffredin Estyn?

Elfen bwysig o'r gweithdy yw cyfranogiad gweithredol plant a rhannu gwybodaeth gyda phlant eraill, athrawon a chymuned ehangach yr ysgol. Mae'r gweithdy'n cysylltu gyda nifer o agweddau o 12 Egwyddor Addysgeg Donaldson, fel y nodir yn *Dyfodol Llwyddiannus*:

- Annog dysgwyr i dderbyn cyfrifoldeb am eu dysg eu hunain
- Cefnogi datblygiad cymdeithasol ac emosiynol a pherthnasau positif
- Hybu cydweithio
- Hybu meddwl creadigol a beirniadol a datrys problemau
- Ehangu ar wybodaeth a phrofiad blaenorol er mwyn ennyn diddordeb.

Mae cyfranogi yn y gweithdy'n cysylltu gyda nifer o elfennau o Fframwaith Arolygu Cyffredin Estyn, yn benodol:

- Lles ac agweddau at ddysgu
- Profiadau dysgu
- Gofal, cymorth ac arweiniad.

Lles ac agweddau at ddysgu

Bydd y gweithdy'n annog y plant i feddwl am y cyfleoedd y maent yn eu cael i chwarae yn eu cymunedau eu hunain, dynodi'r rhwystrau i hyn ac amlygu camau gweithredu i'w gwneud yn haws iddyn nhw chwarae'r tu allan a theimlo'n rhan o'u cymuned.

Mae'r gweithdy'n hybu cyfranogaeth weithredol pob un o'r plant. Mae'r [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm](#) yn cynnig awgrymiadau ar gyfer ffyrdd y gellid ymgorffori chwarae mewn meysydd eraill o'r cwricwlwm, os hoffai'r plant archwilio'r hawl i chwarae ymhellach. Mae'r agwedd gyfranogol yn galluogi plant i fod yn ddinasyddion gweithgar a datblygu eu hymdeimlad o berthyn i gymuned eu hysgol.

Profiadau dysgu

Mae'r gweithdy'n annog cyfathrebu gweithredol trwy wrando ar eraill a chyfrannu i'r drafodaeth. Bydd annog y plant i rannu canfyddiadau'r gweithdy gyda'r cyngor ysgol, mewn gwasanaethau ysgol a chyfarfodydd llywodraethwyr yn eu cefnogi ymhellach yn y maes hwn.

Mae'n annog y plant i ddynodi rhwystrau a mecanweithiau cefnogol i'w chwarae. Mae'r gweithdy'n annog plant i ddatblygu eu syniadau eu hunain a gwneud awgrymiadau ar gyfer y cynllunio.

Mae hefyd yn annog plant i weithio gyda staff yr ysgol a'u cyfoedion i ystyried pwysigrwydd chwarae. Trwy ddatblygu gwybodaeth am eu hawl i chwarae, annogir y plant i ddeall ei bwysigrwydd i blant eraill, yn blant y maent yn eu hadnabod a phlant o bob cwr o'r byd.

Mae myfyrio, trafod a chynllunio'n elfennau pwysig o'r gweithdy. Caiff plant sy'n cymryd rhan yn y gweithdy gyfle i:

- Ddadlau
- Archwilio
- Cynllunio
- Cyflwyno i'w cyd-ddisgyblion
- Blaenoriaethu gwybodaeth
- Defnyddio sgiliau llythrennedd
- Ymgynghori â'u cyfoedion
- Dysgu am eu hawl i chwarae.

Gofal, cymorth ac arweiniad

Mae'r gweithdy'n darparu cyd-destun ble gall plant ac ardegwyr ddysgu trwy eu rhyngweithiadau gydag eraill:

- Datblygu'r sgiliau cymdeithasol a gwybyddol sydd eu hangen i ddeall a gallu estyn llaw i eraill.
- Sut mae'r *Gweithdy hawl i chwarae* yn cydgylltu â'r Cwricwlwm i Gymru a Fframwaith Arolygu Cyffredin Estyn?
- Gorfod ystyried anghenion a safbwynt y lleoliad cyfan. Mae hyn yn ymwneud â datblygu cyfrifoldeb personol a chymdeithasol.



- Deall bod gan bob plentyn hawl cyfartal i chwarae.
- Derbyn bod gan y modd y byddwn yn ymwneud ag eraill ganlyniadau cadarnhaol yn ogystal â rhai negyddol. Gellir profi hyn trwy gael oedolion i hwyluso'r gweithdy mewn ffyrdd sy'n rhoi cyfle i bob plentyn archwilio mentro'n gymdeithasol ac yn emosiynol a llunio penderfyniadau.

Mae hwyluso'r gweithdy'n galluogi:

- Plant ac arddegwyr i brofi sefyllfaoedd sy'n gofyn iddyn nhw ystyried sut y maent yn trin eraill.
- Archwilio prosesau llunio penderfyniadau democrataidd trwy'r broses o wreiddio chwarae rhannau rhydd yn ogystal â'r chwarae ei hun.

Mae'r gweithdy'n cynnig cyfle i blant, o bosibl, gyfrannu at gynlluniau gwella o ran eu chwarae yn yr ysgol.

Bydd adrodd am ganlyniadau'r cynllunio i'r corff llywodraethol, er enghraifft, yn annog cyfathrebu da rhwng y disgyblion a'r llywodraethwyr.

Mae'r gweithdy'n seiliedig ar Gonfensiwn y Cenhedloedd Unedig ar Hawliau'r Plentyn (CCUHP). Bydd y gweithdy'n archwilio Sylw Cyffredinol Rhif 17 ar Erthygl 31. Mae Sylw Cyffredinol yn ddatganiad swyddogol sy'n ehangu ar ystyr agwedd o GCUHP sy'n galw am ddehongliad neu bwyslais pellach. Bwriad y Sylw Cyffredinol yw pwysleisio pwysigrwydd erthygl a chynyddu atebolrwydd ymysg gwledydd sydd wedi arwyddo'r confensiwn.

Bydd y plant yn dysgu mwy am y Sylw Cyffredinol, a ysgrifennwyd i helpu llywodraethau a phobl eraill i ddeall pwysigrwydd chwarae, adloniant, diwylliant a'r celfyddydau. Mae hefyd yn helpu llywodraethau o amgylch y byd i sicrhau y gall pob un ohonom fwynhau'r hawliau hyn.

Yn ogystal, dylai'r adnoddau a ddarperir helpu athrawon i ddeall pwysigrwydd hybu a gwarchod hawliau yn amgylchedd yr ysgol a'r gymuned ehangach.



Trosglwyddo'r Gweithdy hawl i chwarae – nodiadau i hwyluswyr

Mae'r nodiadau hyn yn cyd-fynd â'r [Cynllun sesiwn](#) a bwriedir iddynt gynorthwyo hwyluswyr y *Gweithdy hawl i chwarae* i drosglwyddo ac addasu'r sesiwn i ateb anghenion y grŵp.

Pwyntiau cyffredinol

Cynlluniwyd y *Gweithdy hawl i chwarae* gan ystyried plant Cyfnod Allweddol 2 yn bennaf. Fodd bynnag, gyda rhywfaint o waith addasu fe'i trosglwyddwyd hefyd i blant y Cyfnod Sylfaen (Blwyddyn 1 a 2) a disgyblion ar ddechrau Cyfnod Allweddol 3 (Blwyddyn 7).

Bwriad y cynllun sesiwn yw darparu fframwaith ichi. Gellir defnyddio gwahanol ddulliau i gyfleu'r gwahanol bwntiau, a chaiff rhywfaint o opsiynau eraill eu hystyried yn y nodiadau hyn.

Mae'r gweithdy a'r adnoddau wedi eu dylunio i gael eu defnyddio gan unrhyw un sydd â dealltwriaeth ymarferol o sut i gefnogi a hwyluso chwarae plant gan ddefnyddio agwedd gwaith chwarae. Gallai fod yn weithiwr chwarae, yn weithiwr datblygu chwarae neu'n aelod o staff addysgu. Bydd [Adnoddau i gefnogi chwarae mewn ysgolion](#) hefyd yn helpu hwyluswyr gyda gwybodaeth ychwanegol i gefnogi'r *Gweithdy hawl i chwarae*.

Gellir trosglwyddo'r *Gweithdy hawl i chwarae* i 15 i 30 o blant, felly mae'n ddelfrydol i'w gyflwyno i ddsbarth o blant neu i gyngor ysgol. Mae natur y gweithgareddau a'r drafodaeth yn golygu ei fod yn anaddas ar gyfer grwpiau mwy o faint.

Mae'r gweithdy'n para 90 munud. Byddem yn cynghori'n fawr gynnwys rhywfaint o amser chwarae yn y sesiwn hwn. Pe bae modd i'r hwyluswyr arsylwi amser chwarae arferol yn yr ysgol cyn cynnal y sesiwn, gallai hynny gynorthwyo gyda'r trafodaethau a geir yn ystod y gweithdy. Mae hefyd yn gweithio'n dda fel cyflwyniad i ymgorffori chwarae rhannau rhydd mewn amserau chwarae.

Gellir trosglwyddo'r gweithdy ar ei ben ei hun ond mae hefyd yn fodd defnyddiol ar gyfer cychwyn perthynas gydag ysgol. Yna gellir dilyn y 'cynllun gweithredu' a ddatblygir yn ystod y gweithdy gyda rhagor o waith, os dymunir.

Bydd y gweithdy'n fwy effeithlon os bydd staff addysgu eraill ac uwch-aelod o staff yn cymryd rhan hefyd a bod modd iddynt glywed yr hyn sydd gan y plant i'w ddweud – yn enwedig os bwriedir cynnal gwaith dilynol.

Adnoddau

Dim ond ychydig adnoddau ychwanegol fydd eu hangen ar gyfer y gweithdy.

Byddwch angen 'cist offer' yn cynnwys y canlynol, o leiaf:

- Papur siart fflip
- Rholiau mawr o bapur (fel papur wal)
- Pennau ysgrifennu trwchus
- 'Blu Tack'
- Papur gludiog siâp dail (ar gyfer y Goeden Gynllunio)
- Labeli gludiog.

A'r adnoddau argraffedig:

- Arwyddion parod: 'Mae chwarae'n bwysig' ac 'Mae chwarae'n hawl'
- [Cerdyn Bingo](#) (os ydych am eu defnyddio)
- Lluniau o blant yn chwarae – ceisiwch gynnwys amrywiaeth o wahanol fathau o chwarae a lleoedd ble gallai plant chwarae
- [Coeden Gynllunio](#) (wedi ei hargraffu mor fawr â phosibl, yn ddelfrydol ar bapur A1).

Adnoddau ychwanegol i gefnogi cynllunio ar ôl y gweithdy:

- [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm](#)
- [Coeden Gynllunio](#) (fel y gallant barhau i gynllunio ar ôl y gweithdy)
- [Deilliannau dysgwyr](#) (mae hwn yn ddefnyddiol hefyd cyn y gweithdy er mwyn egluro beth yw bwriad y gweithdy wrth staff eraill).

Trosglwyddo'r gweithdy

Mae fformat y gweithdy wedi ei ddylunio i fod yn broses raddol sy'n dechrau gyda deall yr hyn yr ydym yn ei olygu wrth ddweud 'chwarae'. Mae'n symud ymlaen i ddeall 'hawliau' a CCUHP. Mae'r gweithdy'n gorffen trwy gael y plant i edrych ar eu hamseroedd chwarae eu hunain yn yr ysgol a sut i fynd i'r afael â rhwystrau i chwarae a hyrwyddo'r hawl i chwarae. Gallwch addasu'r dulliau a nodir yng nghynllun y sesiwn, ond byddem yn cynghori glynau at y fformat cyffredinol isod.

Cyflwyniad

Cyflwynwch y gweithdy yn eich arddull eich hun gan sicrhau fod y plant yn ymwybodol o'r arwyddion 'Mae chwarae'n bwysig' ac 'Mae chwarae'n hawl'. Mae'n ddefnyddiol hefyd i gyfleu, yn gyffredinol, beth yw rôl eich swydd chi.

Creu darlun

Mae'r gweithgaredd cyntaf yn cynnwys cael y plant i edrych o amgylch yr ystafell ar y lluniau o blant yn chwarae, ar y waliau. Dylid argraffu'r rhain mewn lliw ar un ochr a du a gwyn ar yr ochr arall.

I ddechrau, dangoswch y lluniau du a gwyn. Pan ddaw'r grwpiau'n ôl at ei gilydd gallwch gael trafodaeth os ydyn nhw'n cael gwneud y pethau hyn, fydden nhw'n hoffi eu gwneud ac os ydyn nhw'n weithgareddau cyfoes neu 'o'r hen ddyddiau'. Daw'r gweithgaredd i ben gyda'r plant yn mynd yn ôl at y lluniau a'u troi drosodd i sylweddoli bod pob llun o blant heddiw. Bydd hyn yn sbarduno'r plant i feddwl am wahanol fathau o brofiadau chwarae a rhwystrau posibl.

Asesiad cychwynnol

Bwriad y gweithgaredd hwn yw cael syniad ynghylch beth yw gwybodaeth bresennol y plant a'u cael i feddwl am hawliau yn y synnwyr ehangach – nid dim ond yr hawl i chwarae. Mae'r pwyntiau yn y cynllun sesiwn ac ar y cardiau bingo i gyd yn cyfeirio at wahanol hawliau (er enghraifft, yr hawl i addysg, cred grefyddol, hunaniaeth). Gellir defnyddio'r cardiau bingo gyda'r plant hyn, ond gellir defnyddio'r cwestiynau hefyd i chwarae '*the wind blows*' neu '*fruit salad*', ble bydd y plant yn croesi'r cylch os yw'r elfen yn berthnasol iddyn nhw. Mae'r addasiad hwn yn dda gyda phlant iau a gallwch hefyd ychwanegu elfennau hwyliog eraill (fel, beth gafon nhw i frecwast neu pwy sy'n hoffi gemau penodol).

Ar ddiwedd y gweithgaredd hwn mae'n bwysig pwysleisio:

- Bod hawliau'n ymwneud ag anghenion (nid yr hyn yr ydym ei eisiau)
- Bod CCUHP yn ddogfen bwysig y mae Llywodraeth Cymru wedi ei llofnodi.



- Mae chwarae yn rhan o GCUHP a'i fod felly'n cael ei ystyried yr un cyn bwysiced ag addysg, to dros eich pen a hyd yn oed cael enw.

Gall y term 'hawliau' fod braidd yn annelwig i rai plant felly, er mwyn pwysleisio eu pwysigrwydd, gofynnwch i'r plant ddychmygu bywyd heb hawliau penodol, fel dysgu neu heb orffwys a chwarae.

Pam fod chwarae'n bwysig

Y cam nesaf yw cael y plant i ystyried pam fod chwarae mor bwysig. Gan ddechrau gydag amser chwarae yn yr ysgol, rhannwch y plant yn grwpiau bychain i ystyried y cwestiwn, 'Pam ydych chi'n credu bod yr athrawon yn gadael ichi gael amser chwarae?' neu 'Pam fod amser chwarae'n bwysig i chi?'

Wedi ystyried amser chwarae, mae'r sesiwn yn symud ymlaen i edrych ar fuddiannau chwarae. Unwaith eto, ceir gwahanol opsiynau ar gyfer trosglwyddo'r elfen hon ond mae'r frawddeg 'Mae chwarae'n eich helpu i...' yn fan cychwyn da.

Gallwch:

- ddarllen o'r rhestr a chael y plant i bleidleisio â'u cardiau
- rhedeg o amgylch yr ystafell at luniau o wyneb hapus / trist er mwyn i'r plant bleidleisio trwy symud
- ei chwarae fel gêm cylch, fel *'The Wind Blows'*.

Os ydych yn dewis defnyddio *'The Wind Blows'*, gosodwch gadair ychwanegol yng nghanol y cylch. Gofynnwch i bwy bynnag sy'n gorffen yn y gadair honno i gwblhau'r frawddeg 'Mae chwarae'n eich helpu i...' yna gofyn i'r plant symud ar draws y cylch os ydyn nhw'n cytuno.

Ar ddiwedd y gweithgaredd hwn, dewch â'r ffocws yn ôl at GCUHP a pham fod chwarae mor bwysig am yr holl resymau y maent wedi eu dynodi a'i fod yn eu helpu i ddysgu'n well, i wneud yn well yn yr ysgol ac i fod yn hapus. Gallwch hyd yn oed gael y plant i lafarganu 'Mae chwarae'n bwysig!' / 'Mae chwarae'n hawl!'

Dylech gyfeirio at y Sylw Cyffredinol ar Erthygl 31 yma. Gallwch ddefnyddio'r [deunyddiau plant-gyfeillgar](#) a gynhyrchwyd gan yr International Play Association (IPA).

Mynd i'r afael â rhwystrau

Os ydych am gael egwyl, nawr fyddai'r adeg orau i'w gymryd cyn cychwyn ar ddwy adran derfynol y sesiwn.

Gan ddefnyddio dalen fawr o bapur wal, tynnwch luniau'r pethau y mae'r plant yn eu hoffi am amser chwarae a'u buarth chwarae. Os ydych wedi arsylwi amser chwarae, gallai helpu i ddethol pethau yr ydych wedi arsylwi'r plant yn eu gwneud. Yna meddyliwch beth fyddai'n ei wneud yn well a pha bethau eraill yr hoffai'r plant allu eu gwneud. Mae hyn yn bwerus iawn ar gyfer athrawon fydd, efallai, ddim yn sylweddoli'r pethau y mae plant yn eu gwerthfawrogi mewn gwirionedd neu'r hyn yr hoffent ei wneud yn ystod eu hamser chwarae.

Mae'r adran nesaf yn defnyddio cardiau mynegai i ddynodi pa bethau sy'n amharu ar eu gweledigaeth (er enghraifft, oedolion, arian, lle, rheolau) ac yna gosod y cardiau ar ben y llun a chreu cysylltiadau gweledol i'r 'rhwystrau'. Gellir gwneud hyn ar y llawr hefyd a defnyddio balwnau fel y rhwystrau – yna, gellir rhoi pin yn y rhain yn ystod yr adran derfynol i'w chwalu.

Cynllunio gweithredu

Unwaith bod y rhwystrau'n cuddio'r darlun cyfoethog, agorwch y drafodaeth i ystyried sut i gael gwared â'r rhwystrau hyn. Yma gallwch ddechrau cynnwys y cynllunio gweithredu (gweler [Defnyddio'r Goeden Gynllunio](#)) a gosod dail ar y goeden wrth ichi feddwl am syniadau ar gyfer chwalu'r rhwystrau hyn!

Os oes sesiynau dilynol wedi'u trefnu, gallwch ddod yn ôl at y [Goeden Gynllunio'n](#) aml i edrych ar eich cynnydd. Os ydych yn gweithio ar bolisiau chwarae gyda'r ysgol, gall y dail eich helpu gyda beth gaiff ei gynnwys yn y polisi hwnnw.

Mae'n syniad da i gasglu rhywfaint o feddyliau am yr hyn y gallai'r plant ei wneud ar ôl y gweithdy, er mwyn eu helpu i feddwl am gamau gweithredu posibl. Gallai hyn gynnwys rhoi cyflwyniad i weddill yr ysgol neu i'r llywodraethwyr, paratoi arddangosfa hawl i chwarae i'w gosod yn y coridor neu ddysgu mwy am chwarae mewn gwersi (gweler [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm](#)).

Cynllun sesiwn

Athro / Athrawes:		Dyddiad:		Ystafell:	
Cwrs / testun:	Hawl i chwarae	Amser:		Hud:	90 munud
Nod:	I gynyddu ymwybyddiaeth plant am GCUHP a'u hawl i chwarae, trwy weithdy diddorol, hwyllog gyda chyfleoedd a syniadau ar gyfer ymchwiliadau pellach yn yr ystafell ddosbarth.				

Amseru	Gweithgareddau ac adnoddau athrawon	Gweithgareddau dysgwyr	Tystiolaeth cyflawni'r deilliannau dysgu	Adnoddau
00:00	Cyflwyniad: Pwy ydwi i? Beth yw fy swydd? Beth ydyn ni am ei wneud heddiw? Tynnu sylw at yr arwyddion: 'Mae chwarae'n bwysig' 'Mae chwarae'n hawl'	Gwranddo	Y plant yn deall nod y gweithdy	Arwyddion A4: 'Mae chwarae'n bwysig' 'Mae chwarae'n hawl'
00:05	Amser ar gyfer meddyliau a myfyrdodau personol ar chwarae	Y plant i symud o amgylch yr ystafell yn edrych ar luniau o chwarae	Y plant i gael cyfle i ystyried ystod o gyfleoedd chwarae	Tua 20 o ddelweddau wedi eu hargraffu

00:15	<p>Sgript: Ydych chi'n gwneud y pethau hyn? Ydyn nhw o flynyddoedd maith yn ôl? Hoffech chi eu gwneud nhw?</p>	Trafodaeth	Y plant i ddechrau ystyried sut y maent yn profi chwarae	
00:20	<p>Casglu gwybodaeth – asesiad cychwynnol o faint y mae'r plant yn ei wybod, yn ei wneud ac yn chwarae</p> <p>Gêm neidio dros raff / <i>The Wind Blows</i> neu Cardiau Bingo</p>	<p>Pwy sydd:</p> <ul style="list-style-type: none"> • wedi clywed am CCUHP? • wedi cael ei ethol i fod ar y cyngor ysgol? • wedi ymweld â'r llyfrgell yr wythnos yma? • wedi treulio amser y tu allan gyda ffrindiau? • wedi blasu rhywbeth newydd? • wedi bod i barti i ddathlu rhywbeth? • yn rhan o glwb neu dîm? • wedi cerdded i'r parc chwarae? 	<p>Tiwtor – ennill ymdeimlad o'r wybodaeth sydd gan blant eisoes</p>	Cardiau Bingo
00:30	<p>CCUHP – beth yw e'?</p> <p>Sgript:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'n ymwneud â hawliau (nid beth ydym ei eisiau) • Mae'n sôn am chwarae (Erthygl 31) • Mae Cymru wedi arwyddo CCUHP • Mae chwarae'n cael ei ystyried yn hawl cyn bwysiced â dy hawl i fod â rhywle i fyw (tŷ), i deimlo'n ddiogel a bod rhywun yn gofalu amdanat ti, mae cyn bwysiced a dy hawl i gael enw ... 	Gwranddo ac adolygu	Deall bod chwarae'n hawl a'i fod cyn bwysiced â'r holl hawliau eraill	

00:35	Pam ydych chi'n credu bod athrawon (fel Mr / Miss ...) yn gadael ichi gael amser chwarae?	Y plant i rannu'n grwpiau bychain i drafod 'Pam ydych chi'n credu bod athrawon yn gadael ichi gael amser chwarae?' Ymatebion ar siart fflip	Trafod, blaenoriaethu a dadlau – gallu egluro pam fod amser chwarae mor bwysig	
00:50	Mae chwarae yn dy helpu ... (y tiwtor i ddarllen o'r rhestr isod) <ul style="list-style-type: none"> • i fod yn hapus ac yn iach • i dyfu cyhyrau ac esgyrn cryf • i ddatrys problemau • i wneud ffrindiau • i ddefnyddio dy ddychymyg a bod yn greadigol • i ddysgu pethau • i wthio dy hun (profi / herio) • i fod yn berson anturus, hwyliog • i archwilio ac arbrofi 	Y plant i ddefnyddio cardiau goleuadau traffig i bleidleisio Gellid ei gynnal ar ffurf gêm 'rhedeg o gwmpas' i greu egni (gosod y lliwiau ar dair wal yn yr ystafell a chael y plant i redeg o un i'r llall i bleidleisio)	Meddwl am bwysigrwydd chwarae	Rhestr 'Mae chwarae yn dy helpu...'
01:00	Sgript: 'Felly, mae chwarae'n gwneud y pethau hyn i gyd – mae hefyd yn dy helpu i wneud yn well yn yr ysgol a bod yn hapus – mae mor bwysig â hynny.' Mae angen inni gyd floeddio dros chwarae! Yn blant, yn athrawon ac yn oedolion eraill hefyd Ail-edrychwch ar adnoddau Erthygl 31 CCUHP a Sylw Cyffredinol yr IPA	Gwrando ac adolygu	Meddwl am bwysigrwydd chwarae	
Egwyf!				

1:05	<p>Gweithgaredd gofod chwarae – beth ydych yn ei hoffi am eich amser chwarae neu faes chwarae?</p> <p>Llun cyflym – gofynnwch i'r plant alw eu syniadau allan</p> <p>Beth allen ni ei wneud i wneud amser chwarae'n well?</p> <p>Beth yw'r rhwystrau? Gosodwch y rhain ar falwnau neu gardiau.</p> <p>Sut allwn ni 'chwalu' y rhwystrau?</p> <p>Sgript:</p> <p>'Gwaith pwy fydd chwala a lleihau'r rhwystrau hyn?'</p> <p>Yr ysgol, teuluoedd, plant, gweithwyr chwarae, y cyngor ysgol, athrawon</p>	<p>Meddwl am syniadau ar gyfer man chwarae</p> <p>Dynodi rhwystrau i'w cyfleoedd i chwarae</p>	Ystyried rhwystrau i chwarae	Rholiau o bapur wal a phennau ysgrifennu trwchus
01:20	<p>Cyflwyno'r Goeden Gynllunio</p> <p>Beth hoffet ti ei wneud i gynyddu ymwybyddiaeth am eich hawl i chwarae?</p> <p>Iddyn nhw weithio arno gyda'u athro / athrawes dosbarth</p>			<p>Poster Coeden Gynllunio</p> <p>Poster hawl i chwarae</p> <p>Labeli gludiog</p> <p>Papur gludiog siâp dail</p>
1:30	Diwedd			

Defnyddio'r Goeden Gynllunio

Bwriad y Goeden Gynllunio yw darparu ffyrdd ichi gynllunio sut y gallech rannu'r dysg o'r gweithdy neu sut y gallai'r plant ddatblygu ar eu dysg am yr hawl i chwarae. Isod ceir canllaw cam-wrth-gam ar gyfer defnyddio'r Goeden Gynllunio.

Gan ddefnyddio label gludiog, nodwch enw eich ysgol ar foncyff y goeden



Gan ddefnyddio label gludiog, labelwch brif ganghennau'r goeden gyda'r geiriau

- Yn yr ysgol
- Ar ôl ysgol
- Gŵyl neu ddatliad



Yna gall y plant a'r athrawon ddefnyddio'r labeli gludiog arbennig i ychwanegu dail ar y goeden gyda'u syniadau ar gyfer yr hyn ddaw nesaf



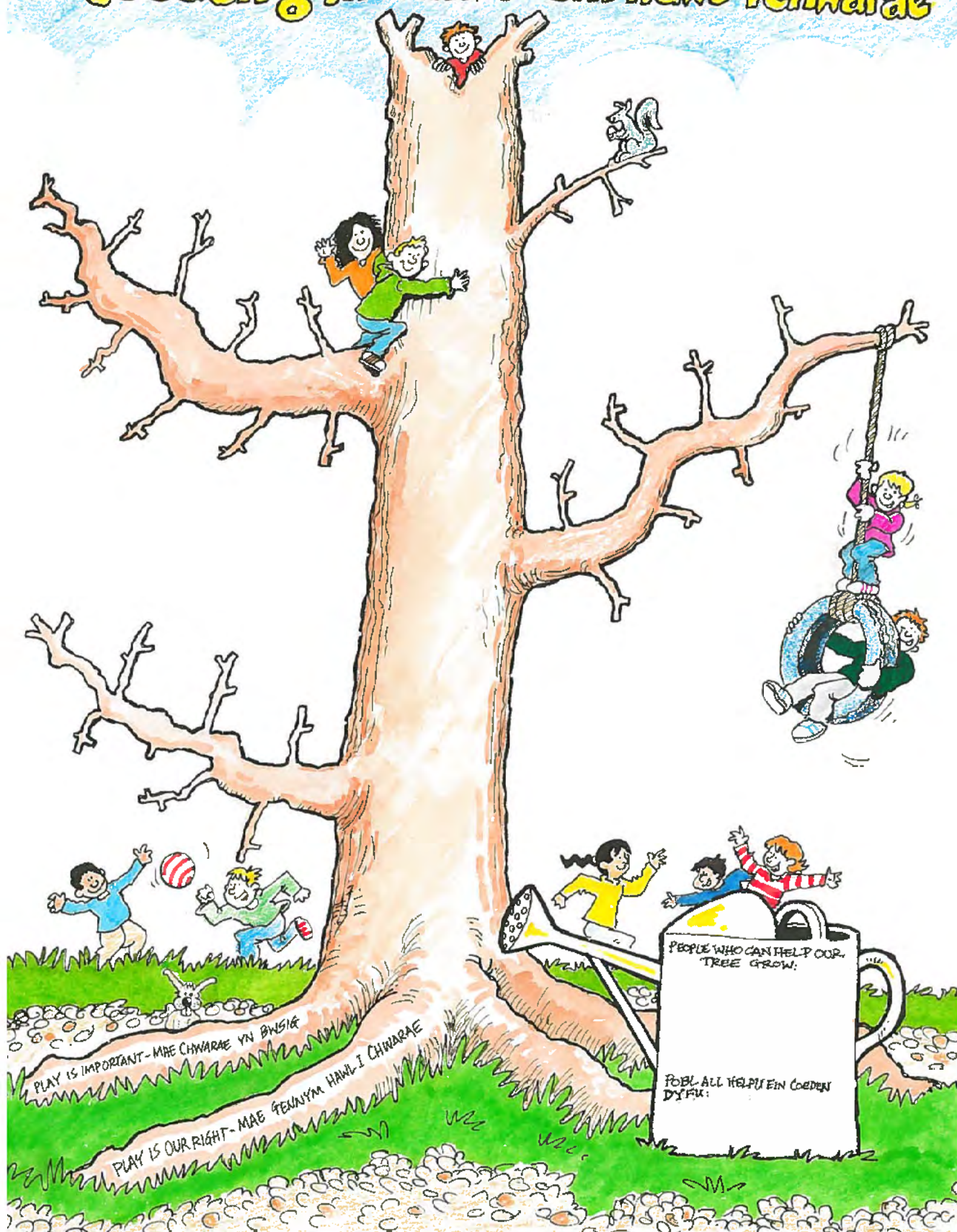
Dyma rai awgrymiadau ar gyfer pethau yr hoffech eu gwneud, efallai:

- Cyflwyniad i'r cyngor ysgol
- Cyflwyniad i lywodraethwyr yr ysgol
- Cyflwyniad i weddill yr ysgol yn ystod y gwasanaeth boreol
- Cynnal ymgynghoriadau gyda disgyblion eraill am amserau chwarae a meysydd chwarae
- Cynnal digwyddiad chwarae
- Cyd-drafod ag ysgolion eraill sydd wedi cymryd rhan yn y *Gweithdy gawl i chwarae* er mwyn rhannu profiadau
- Paratoi arddangosfa am yr hawl i chwarae
- Cynnal rhywfaint o waith ymchwil i chwarae
- Mynychu digwyddiad ysgol (y ffair haf, er enghraifft) a chasglu atgofion chwarae oedolion
- Mynychu digwyddiad cymunedol er mwyn casglu atgofion chwarae, ymgynghori â'r plant am chwarae neu gynnal stonddin sy'n hyrwyddo'r hawl i chwarae



Defnyddio'r can dŵr i nodi manylion cyswllt pobl a mudiadau all helpu eich Coeden Gynllunio i 'dyfu'

Our right to Play - Planning tree Coeden gynllunio-ein hawl i chwarae



Cerdyn bingo hawl i chwarae

Pwy sydd wedi clywed am CCUHP?	Pwy sydd wedi ei ethol ar gyngor yr ysgol?	Pwy sydd wedi ymweld â'r llyfrgell yr wythnos yma?
Pwy sydd wedi treulio amser y tu allan gyda' i ffrindiau?	Pwy sydd wedi blasu rhywbeth newydd?	Pwy sydd wedi bod i barti i ddathlu rhywbeth?
Pwy sy'n rhan o glwb neu dîm?	Pwy sydd wedi cerdded i'r parc chwarae?	Pwy sydd wedi teimlo ei fod yn cael ei adael allan?

Mae Erthygl 31 yn bwysig i blant a phobl ifaine



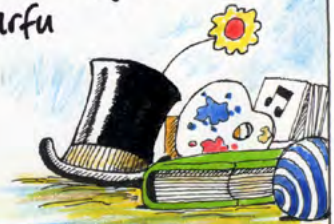
- Mae chwarae'n ein helpu i gadw'n ddiogel, yn iach a hapus

- Mae rhaid inni gael lle ac amser ar gyfer chwarae, adloniant ac ymlacio



- Mae RHAID i Lywodraethau ganfod ffyrdd i gael gwared â phethau sy'n tarfu ar amser i chwarae

- Mae rhaid inni gael cyfleoedd i archwilio a deall ein diwylliant ein hunain



- Dylem gael ein cynnwys mewn gweithgareddau diwylliannol a chelfyddydol

- Mae rhaid i Lywodraethau sicrhau nad yw'r un ohonom yn cael ein gadael allan



- Os y bydd Llywodraethau'n cymryd hyni gyd o ddifrif, bydd ein bywydau'n hapusach ac iachach

iipa
Promoting the Child's
right to play



Deilliannau dysgwyr

Caiff y plant sy'n cymryd rhan yn y gweithdy gyfle i:

- Ddadlau
- Archwilio
- Cyflwyno i'w cyfoedion
- Blaenoriaethu gwybodaeth
- Defnyddio sgiliau llythrennedd
- Cynllunio
- Ymgynghori â'u cyfoedion
- Dysgu am eu hawl i chwarae.

Bydd y plant yn dysgu trwy:

- Annibyniaeth unigol – gwaith a myfyrio unigol
- Cyd-ddibyniaeth – gwaith grŵp a thrafodaethau ar y cyd
- Dysgu cyfranogol – bydd amrywiol ffyrdd y gall plant gyfranogi yn y sesiwn yn eu hoff fodd eu hunain
- Dysgu cynhwysol – mae'r sesiwn yn darparu ar gyfer ystod o arddulliau dysgu.

Bydd ysgolion ac athrawon yn elwa o:

- Gyfleoedd ac arweiniad ar feysydd datblygu'r cwricwlwm (gweler [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm](#))
- Agor trafodaethau gyda phlant, y cyngor ysgol, athrawon, rhieni a llywodraethwyr am syniadau ar gyfer gwella amserau chwarae a thiroedd ysgol
- Plant yn hybu gwerthoedd yn yr ysgol sy'n ymwneud â chwarae teg, hawliau plant, cynhwysiant a gofalu.

Mae nifer o ffyrdd y gall athrawon a disgyblion ehangu ar y gweithdy yn ystod gwersi yn y dosbarth, yn cynnwys:

- Annog y plant i ymuno yn y broses o wella amser chwarae
- Hwyluso sesiwn ystafell ddosbarth sy'n ymwneud â chwarae gan ddefnyddio'r [Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm](#)
- Defnyddio'r [Goeden Gynllunio](#) i ystyried sut y gallent rannu eu dysg.





Syniadau ar gyfer datblygu'r cwricwlwm

Os hoffai'r plant archwilio'r hawl i chwarae ymhellach, dyma rai awgrymiadau ar gyfer ffyrdd y gellid ymgorffori chwarae yn y chwe maes dysgu a phrofiad.

Celfyddydau Mynegiannol

- Canu am chwarae
- Rhigymau clapio a sgipio
- Gemau canu (fel Mae'r Ffermwr Eisiau Gwraig).

Iechyd a Lles

- Meddwl am chwarae a gwerthoedd
- Meddwl am chwarae a chymdeithasu
- Gemau sgipio
- Rhoi tro ar 'hen' gemau buarth yr ysgol (chwrligwgan, lastig, cylchyn a ffon).

Y Dyniaethau

- Edrych ar gemau a chwarae o amgylch y byd
- Sut mae chwarae plant yn wahanol mewn gwahanol ddiwylliannau
- Casglu atgofion chwarae oddi wrth oedolion

- Edrych ar sut y mae gemau buarth yr ysgol wedi newid (neu beidio)
- Chwarae cyn datblygiad technoleg ddigidol.

Ieithoedd, Llythrennedd a Chyfathrebu

- Dysgu a rhoi cyflwyniad ar chwarae a gemau
- Ysgrifennu straeon am anturiaethau chwareus
- Ymchwilio chwarae yn y gymuned leol.

Mathemateg a Rhifedd

- Edrych ar gemau cyfrif maes chwarae
- Arbrofi gyda marcio'r buarth chwarae (defnyddio sialc i greu siapiau geometrig)
- Mesur maint y maes chwarae i helpu gyda chynllunio.

Gwyddoniaeth a Thechnoleg

- Chwarae â'r elfennau naturiol – daear, awyr, tân a dŵr
- Sut y defnyddir gwahanol ddeunyddiau mewn chwarae
- Grymoedd a strwythurau mewn offer neu strwythurau chwarae
- Chwarae a'r synhwyrau.

Adnoddau i gefnogi chwarae mewn ysgolion

Ysgol chwarae-gyfeillgar – canllawiau a gwybodaeth ar bolisi ac ymarfer i helpu cymunedau ysgolion fabwysiadu agwedd ysgol gyfan i gefnogi hawl plant i chwarae.

Rhestr ddarllen ar gyfer athrawon – cefnogi'r hawl i chwarae ar gyfer y rheini sydd â diddordeb gwella cyfleoedd plant i chwarae yn yr ysgol.

Ffocws ar chwarae – Cefnogi'r hawl i chwarae mewn ysgolion – papur briffio i benaethiaid, athrawon a llywodraethwyr ysgol am rôl allweddol chwarae plant wrth hybu iechyd meddwl positif.

Adnoddau ar gyfer chwarae – darparu rhannau rhydd i gefnogi chwarae plant – pecyn cymorth i gefnogi oedolion yn y sectorau chwarae, blynyddoedd cynnar ac addysg i ddarparu chwarae rhannau rhydd o fewn eu lleoliadau. Mae'n dangos sut mae darparu deunyddiau chwarae rhannau rhydd yn cynnig cyfleoedd di-ben-draw ar gyfer dysgu a chreadigedd ac yn helpu plant i ymestyn eu chwarae a'u dysgu eu hunain.

Meddwl am rannau rhydd mewn ysgolion – taflen wybodaeth sy'n anelu i ddarparu cyngor i ymarferwyr yn y sector addysg am ddefnyddio deunyddiau chwarae rhannau rhydd. Mae'n edrych ar y defnydd o chwarae rhannau rhydd yn ystod amser chwarae ac yn yr ystafell ddosbarth.

Defnyddio tiroedd ysgol ar gyfer chwarae'r tu allan i oriau addysgu – pecyn cymorth a luniwyd i helpu penaeithiaid, llywodraethwyr a mudiadau lleol i gydweithio i ystyried gwneud tiroedd ysgol ar gael i blant lleol y tu allan i oriau addysgu.

I ddarllen y cyhoeddiadau hyn, ewch i'r Llyfrgell Adnoddau ar wefan Chwarae Cymru.

Plentyndod Chwareus – gwefan sy'n anelu i helpu rhieni, gofalwyr a grwpiau cymunedol i roi digon o gyfleoedd da i blant chwarae. Gall yr adnoddau sydd ar gael ar y wefan hefyd gael eu defnyddio gan weithwyr proffesiynol yn eu gwaith gyda phlant a theuluoedd.

Mae Plentyndod Chwareus yn ymgrych gan Chwarae Cymru.

www.plentyndodchwareus.cymru



Nodiadau

Nodiadau



www.chwarae.cymru

Chwarae Cymru yw'r mudiad cenedlaethol dros chwarae plant, elusen annibynnol a gefnogir gan Lywodraeth Cymru i ddiogelu hawl plant i chwarae ac i gynnig cyngor ac arweiniad ar faterion sy'n ymwneud â chwarae.